

Anatol V. Kardiukov  
109 Emily Lane, Staten Island, NY 10312  
Phone: 973 715 6924  
[kunkin59@gmail.com](mailto:kunkin59@gmail.com)

EXPERIENCE	
1982-1984	<b>SOVIET TRADE UNION HEADQUARTERS (Moscow, USSR)</b>  <i>International Relations Department Junior Associate</i> Duties: translation/interpreting for foreign dignitaries on official visits to Moscow; analysis of foreign Trade Union publications; preparing presentations and speech writing for Soviet Trade Union officials.
1984-1987	<b>SOVIET COMMERCIAL MISSION (Cairo, Egypt)</b>  <i>Senior Interpreter</i> Duties: translation & interpreting; liaison with Egyptian Ministries and officials, translation of technical literature. Scope of exposure: chemistry, metallurgy; precision manufacturing; preparation of Contracts and Proposals; development of itineraries for visiting Soviet officials.
1987-1990	<b>SOVIET-AMERICAN JOINT VENTURE “APPLIED ENGINEERED SYSTEMS” (Moscow, USSR; Stamford, CT)</b>  <i>Director of Technical Writing Department</i> Duties: supervise a team of technical writers and translators to develop industrial manuals. Scope of exposure: petrochemistry, chemistry, process control systems; civil engineering.
1991-1995	<b>INTELTRADE INTERNATIONAL INC. (Bloomfield, NJ; Queens, NY)</b>  <i>Owner and Founder</i> Services: translation, interpreting, business facilitation, immigration services.
1995-1997	<b>AT&amp;T SUBMARINE SYSTEMS INTERNATIONAL (Morristown, NJ)</b>  <i>Bids &amp; Proposals Manager</i> Duties: develop Proposals and Contracts for the construction of underwater fiberoptic telecommunications systems. Scope of exposure: telecommunications, optics, electronics, software, electronic manufacturing, physics, Maritime Law, Corporate Law.
1997-2003	<b>TYCOM, Ltd., TYCO INTERNATIONAL (Florham Park, NJ)</b>  <i>Permits and Licenses Engineer</i> Duties: obtain landing permits for TYCOM’s Global Network telecommunication system. Scope of exposure: telecommunications, optics, electronics, software, electronic manufacturing, physics, Maritime Law, Corporate Law, Environmental Law, civil engineering, geology, marine biology, project management.
2004 – 2009	<b>SCHOOL OF MEDICAL TECHNOLOGY (Bloomfield, NJ)</b>  <i>Clinical Instructor (Sonography &amp; Differential Pathology)</i> Duties: teaching full time General Ultrasound course. Designed from scratch a full curriculum for General Ultrasound Course complete with lectures, tests and labs. Scope of exposure: anatomy, physiology, differential pathology, ultrasound physics.
2009 - 2011	<b>VERIZON WIRELESS Authorized Retailer (Brooklyn, NY)</b>  <i>Co-Owner</i> Duties: store logistics & customer service: procurement of merchandize; returns, exchanges and rebates; customer follow-up; store promotions; accounts payable/receivable.
EDUCATION:	
1977-1982	<b>MOSCOW SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES (Moscow, USSR)</b> 5-year Degree in English and French Translation Cum Laude Diploma (GPA 3.9)
1997-1999	<b>BERGEN SCHOOL OF INFORMATION TECHNOLOGY (Suffern, NJ)</b> Major: Database Design & Management Private school program (no certificate issued)
2003-2004	<b>SCHOOL OF MEDICAL TECHNOLOGY (Bloomfield, NJ)</b> Major: Ultrasound Technician Certificate program
1996-2003	Various seminars and courses attended:  a) Project Management b) Maritime Law c) Environmental Law d) Contract Management